



# Abbiamo idee in Comune

**Lista 1**



## L'informatore della Roccabella

Periodico d'informazione della sezione PLR di Minusio  
n. 45 marzo 2020 – Speciale elezioni comunali  
Periodisch erscheinende Zeitschrift der FDP-Sektion Minusio  
n. 45 März 2020 – Sonderausgabe Kommunalwahlen



**MERLINI & FERRARI SA**  
im p r e s a g e n e r a l e

impresa generale - opere edili - genio civile - riattazioni - opere cemento armato a vista - opere in pietra  
*Generalunternehmung - Hochbau - Tiefbau - Umbauarbeiten - Bau in Sichtbeton - Steinarbeiten*



Via dei Paoli 4 • 6648 Minusio • Tel. +41 91 735 35 90  
E-mail: [info@merlini-ferrari.ch](mailto:info@merlini-ferrari.ch) • [www.merlini-ferrari.ch](http://www.merlini-ferrari.ch)



TRE GENERAZIONI CON IL METALLO  
**FRANSCELLA SA**  
METAL COSTRUZIONI  
dal 1956

MINUSIO  
[www.franscella-sa.ch](http://www.franscella-sa.ch)

091 743 13 93

- 1      Editorial**
- 2      Candidati al Municipio**
- 7      Da sempre abbiamo a cuore l'ambiente**
- 8      Candidati al Consiglio Comunale**
- 10     Cosa si è fatto**
- 14     Opere e interventi proposti nella legislatura 2020–2024**
- 15     Contatti**
- 16     Prossimi appuntamenti**

- 1      Editorial**
- 2      Stadtratskandidaten**
- 7      Die Umwelt liegt uns seit jeher am Herzen**
- 8      Kandidaten für den Gemeinderat**
- 10     Das haben wir geschafft**
- 14     Vorgeschlagene Massnahmen für die Legislaturperiode 2020–2024**
- 15     Kontakt**
- 16     Bevorstehende Termine**



Care elettrici  
e cari elettori,

in vista delle imminenti elezioni comunali del 5 aprile il PLR di Minusio Sezione La Roccabella si è posta due obiettivi: da un lato mantenere il Sindacato e i tre seggi in Municipio e dall'altra consolidare la già folta presenza in Consiglio comunale.

Al fine di raggiungere tali scopi, il PLR di Minusio presenta un'ottima squadra in grado di rispondere alle esigenze di rappresentatività professionale, di genere e di età capace di proporre in prospettiva un ricambio generazionale perseguiendo importanti obiettivi in favore del territorio e dei cittadini di Minusio.

Per il Municipio vi proponiamo oltre ai tre Municipalissenti Felice Dafond (Sindaco e Capo Dicastero dell'Amministrazione e Opere pubbliche), Sergio Vela (Capo dell'Azienda Acqua Potabile e di quello dello sport e tempo libero) e Renato Mondada (Capo dei Dicasteri Cultura e Istituti sociali) anche le qualificate candidature di Paolo De Giorgi (Consigliere comunale dal 2013) e di Luca Venturi (Consigliere comunale dal 2012) che affiancheranno i giovani di belle speranze Marion Eimann (avvocato e membro dell'Ufficio presidenziale) e Dario Merlini (economista). Per il Consiglio comunale abbiamo allestito una lista di 40 nomi, fra cui ben 14 giovani – classi 1984 e successive – pronti a rinnovare i ranghi del nostro partito portando nuove idee e nuove visioni.

Vogliamo un Comune sempre più attrattivo per i cittadini che desiderano risiedervi e per quelli che vogliono operarvi in pace e tranquillità, senza tuttavia dimenticare la ricerca di opportune sinergie a livello regionale. Per continuare a concretizzare i nostri ed i vostri obiettivi abbiamo bisogno del vostro sostegno.

Vi ringrazio pertanto sin d'ora per il sostegno che ci vorrete dare – votando e facendo votare la lista numero 1 – al fine di costruire insieme la Minusio del futuro.

**Giorgia Mondada**  
Vice Presidente PLR Minusio

Liebe Wählerinnen  
und Wähler,

mit Perspektive auf die bevorstehenden Kommunalwahlen am 5. April hat sich die FDP-Sektion Minusio La Roccabella zwei Ziele gesetzt: Wir möchten die Bürgermeisterschaft und unsere drei Sitze im Stadtrat verteidigen und unsere bereits starke Präsenz im Gemeinderat weiter ausbauen. Hierfür stellt die FDP Minusio ein starkes Team auf, das uns professionell repräsentiert und gleichzeitig eine neue Generation vertritt, um im Interesse der Region und der Bürger von Minusio zukunftsorientiert auf unsere wichtigen Ziele hinzuarbeiten.

Für den Stadtrat schlagen wir neben den bereits im Amt befindlichen Räten Felice Dafond (Bürgermeister sowie Leiter der Gemeindeverwaltung und der Abteilung Öffentliche Bauvorhaben), Sergio Vela (Leiter der Bereiche Trinkwasserversorgung sowie Sport und Freizeit) und Renato Mondada (Bereichsleiter Kultur und Sozialeinrichtungen) die vielversprechenden Kandidaten Paolo De Giorgi (Gemeinderat seit 2013) und Luca Venturi (Gemeinderat seit 2012) vor, die unsere jungen Mitglieder Marion Eimann (Anwältin und Mitarbeiterin des Präsidialamts) und Dario Merlini (Ökonom) unterstützen werden. Für den Gemeinderat haben wir 40 Kandidatinnen und Kandidaten aufgestellt – darunter 14 jüngere mit Geburtsjahren ab 1984 – die mit ihren Ideen und neuen Sichtweisen frischen Wind in die Reihen unserer Partei bringen werden.

Wir wünschen uns eine Gemeinde, die für ihre Bürger attraktiv ist, in der die Menschen gern leben und arbeiten, in der aber auch Offenheit für eine konstruktive Kooperation auf regionaler Ebene besteht. Um unsere und Ihre Ziele auch weiterhin zu erreichen, benötigen wir Ihre Unterstützung.

Ich möchte Ihnen schon jetzt danken – für Ihre Unterstützung und Ihre Stimme für die Liste 1 – um gemeinsam das Minusio der Zukunft zu gestalten.

**Giorgia Mondada**  
Vizepräsidentin FDP Minusio

# Candidati al Municipio

## Stadtratskandidaten



- 1** **Felice Dafond**
- 2** **Sergio Vela**
- 3** **Renato Mondada**
- 4** **Paolo De Giorgi**
- 5** **Dario Merlini**
- 6** **Marion Eimann**
- 7** **Luca Venturi**

## Felice Dafond

Sindaco uscente

Nato l'11 giugno 1957, attinente di Quinto, coniugato, avvocato e titolare di uno studio legale. Sindaco del Comune di Minusio dal 2004 ad oggi, responsabile dell'amministrazione e opere pubbliche. Presidente dell'Associazione dei Comuni Ticinesi e rappresentante dei comuni nella Commissione TI2020. Eletto in Gran Consiglio dal 1995 al 2011, membro di diverse commissioni (legislazione, tributaria, sanitaria e petizioni) e di diverse associazioni. Membro del consiglio d'amministrazione della SES SA in rappresentanza del Municipio di Minusio. Nel tempo libero è appassionato di fotografia, trenini, ama viaggiare e leggere.

Geboren am 11. Juli 1957, Bürgerort Quinto, verheiratet, Rechtsanwalt und Kanzleiinhaber. Bürgermeister der Gemeinde Minusio seit 2004, Leiter der Gemeindeverwaltung und der Abteilung Öffentliche Bauvorhaben. Vorsitzender des Gemeindeverbands Tessin und Gemeindevertreter in der TI2020-Kommission. Von 1995 bis 2011 Sitz im Grossen Rat, Mitglied verschiedener Kommissionen (Gesetzgebung, Steuerrecht, Gesundheitswesen und Petitionen) und Verbände. Mitglied des Verwaltungsrats des Elektrizitätswerks SES AG als Vertreter der Gemeinde Minusio. In seiner Freizeit beschäftigt er sich gern mit Fotografie und Modelleisenbahnen, ausserdem reist und liest er gern.



## Sergio Vela

Municipale uscente

Nato a Zurigo, 50 anni e padre di due figlie, vive a Minusio dal 1973. Ingegnere civile di formazione, dirige l'impresa edile di famiglia dal 2007. Eletto in Municipio nel 2012, dopo 12 anni di Consiglio comunale, si è occupato dei dicasteri dell'Azienda Acqua Potabile e di quello dello sport e tempo libero. Nell'ambito dell'Azienda Acqua ha in particolare seguito gli importanti investimenti e progetti di ammodernamento delle infrastrutture idriche con particolare attenzione all'efficienza energetica degli impianti elettromeccanici in dotazione e all'inserimento in rete di centraline di produzione di energia elettrica. Presidente della Società Svizzera degli Impresari Costruttori di Locarno, è stato attivo in diverse associazioni legate alla Federazione Swiss Sailing. Pratica lo sport della vela a livello agonistico partecipando a competizioni nazionali ed internazionali.

Geboren in Zürich, 50 Jahre alt und Vater von zwei Töchtern, lebt in Minusio seit 1973. Bauingenieur, leitet seit 2007 das Bauunternehmen seiner Familie. Nach 12 Jahren im Gemeinderat wurde er 2012 in den Stadtrat gewählt, wo ihm die Bereiche Trinkwasserversorgung sowie Sport und Freizeit übertragen wurden. Im Bereich der Trinkwasserversorgung war er an der Umsetzung bedeutender Investitionsprojekte zur Modernisierung des Trinkwassernetzes beteiligt, mit besonderem Augenmerk auf die Energieeffizienz der elektromechanischen Anlagen und die netzinteme Inbetriebnahme von Steuerzentralen für die Produktion elektrischer Energie. Darüber hinaus ist er Präsident des Schweizerischen Baumeisterverbands Locarno. Als Ausschuss- und Jurymitglied der Swiss Sailing Regatta war er auch in verschiedenen Wassersportvereinen aktiv. Als Segel-Leistungssportler nimmt er an nationalen und internationalen Wettkämpfen teil.



## Renato Mondada

Municipale uscente

Nato il 4 gennaio 1984. Master in scienze economiche all'Università di Friburgo e in diritto fiscale alla SUPSI. Dopo uno stage di un anno a Berna in qualità di collaboratore scientifico per le Commissioni delle finanze delle Camere federali, dal 2011 è attivo presso il Dipartimento delle finanze e dell'economia in qualità di economista dello Staff di Direzione della Divisione delle contribuzioni e di responsabile della cancelleria dei Servizi centrali. Consigliere comunale dal 2012 al 2016 (membro della Commissione della gestione). Eletto in Municipio nell'aprile 2016, ha assunto la conduzione dei Dicasteri Cultura e Istituti sociali (Centro Anziani Casa Rea). Presidente della commissione culturale del Centro Elisarion. Già segretario della Sezione PLR di Minusio e dell'AS Minusio, nel tempo libero ama viaggiare e mangiare bene e in compagnia.

Geboren am 4. Januar 1984. Master in Wirtschaftswissenschaften an der Universität Freiburg und in Steuerrecht an der SUPSI. Nach einer beruflichen Erfahrung in Bern als wissenschaftlicher Mitarbeiter der Finanzkommissionen der Eidgenössischen Räte ist er seit 2011 als Wirtschaftswissenschaftler im Führungsstab der Steuerverwaltung tätig und Leiter der Abteilung zentrale Dienste. Von 2012 bis 2016 als Gemeinderat Mitglied der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission. Im April 2016 wurde er in den Stadtrat gewählt und ist zuständig für die Bereiche Kultur und Sozialeinrichtungen (Seniorenresidenz Casa Rea). Vorsitzender der Kulturkommission des Centro Elisarion. Ehemaliger Sekretär der FDP-Sektion Minusio und des Sportvereins Minusio. Zu seinen Hobbys zählen das Reisen und gutes Essen im Freundeskreis.



4

## Paolo De Giorgi

Nato il 20 settembre 1968, sposato con Elena e padre di Sophie e Aline. Laureato in ingegneria civile al Politecnico federale di Zurigo nel 1992, dopo alcuni anni di attività professionale nella città sulla Limmat, rientra in Ticino per fondare il proprio studio d'ingegneria. Nel 2017, trascorso oltre un ventennio alla direzione dello studio, decide di cogliere una nuova sfida e dedicarsi alla gestione di progetti per conto di Armasuisse Immobili in Ticino, in seno al Dipartimento federale della difesa. Dal 2013 siede in Consiglio comunale, del quale nel 2017 ha rivestito la carica di Presidente. È membro della Commissione dell'Edilizia ed è stato membro della Commissione speciale Asilo Nido. Nel tempo libero si dedica alla famiglia e al sostegno di attività ricreative e di volontariato a Minusio.

Geboren am 20. September 1968, verheiratet mit Elena und Vater von Sophie und Aline. Hochschulabschluss in Bauingenieurwesen 1992 an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich. Nach einigen Jahren Berufserfahrung an der Limmat kehrte er ins Tessin zurück und gründete ein eigenes Ingenieurbüro. 2017, nach mehr als 20 Jahren an der Spitze seines Unternehmens, entschloss er sich, eine neue Herausforderung anzunehmen und Projekte für Armasuisse Immobilien des Eidgenössischen Departements für Verteidigung im Tessin umzusetzen. Seit 2013 ist er im Gemeinderat aktiv, im Jahr 2017 hatte er den Vorsitz übernommen. Er ist Mitglied des Bauausschusses und war in der Vergangenheit Mitglied der Sonderkommission für Kindertagesstätten. In seiner Freizeit widmet er sich vor allem seiner Familie und unterstützt Freizeit- und ehrenamtliche Aktivitäten in Minusio.



5

## Dario Merlini

Ha 31 anni ed è nato e cresciuto a Minusio. Dopo aver conseguito nel 2013 il Bachelor bilingue francesce/tedesco in gestione d'impresa presso l'università di Friborgo, si è trasferito a St. Moritz per intraprendere una carriera dirigenziale all'interno di una grande catena di gioiellerie in qualità di vicedirettore. Dopo 4 anni ha sentito la mancanza del suo paese d'origine ed è tornato a Minusio nel 2017, dove ha lavorato come disponente presso un'azienda di servizi attiva sul nostro territorio. Sposato e felice neo papà di un nuovo piccolo minüsitt, ha da poco fondato la sua società di gestione aziendale e direzione lavori portando avanti un'attività specializzata nel campo dell'edilizia come da tradizione di famiglia. Alla sua prima esperienza nella politica attiva vuole mettere lo stesso entusiasmo, la stessa dinamica e la stessa forza con cui si applica alle sue passioni.

31 Jahre alt, in Minusio geboren und aufgewachsen. Nach dem Abschluss seines zweisprachigen Bachelorstudiums (Deutsch / Französisch) in Betriebswirtschaftslehre an der Universität Freiburg zog er nach St. Moritz und startete seine Führungslaufbahn als stellvertretender Direktor im Unternehmen einer grossen Juwelierkette. Nach vier Jahren jedoch vermisste er seinen Heimatort und kehrte 2017 nach Minusio zurück, wo er als Disponent für ein regional tätiges Dienstleistungsunternehmen tätig war. Verheiratet und glücklicher Neopapa eines neuen kleinen „Minüsitt“, gründete er vor Kurzem ein eigenes, nach Familientradition auf das Bauwesen spezialisiertes Unternehmen für Betriebsmanagement und Bauleitung. In seinen ersten Einstieg in die aktive Politik möchte er nun den gleichen Enthusiasmus, die gleiche Dynamik und das gleiche Engagement einbringen, mit denen er sich auch seinen Leidenschaften widmet.



## Marion Eimann

Nata il 7 maggio 1984 a Losanna, si è laureata all'Università in diritto commerciale e internazionale. Dopo diverse esperienze lavorative anche come docente, è diventata avvocata nel 2014. Insegnare e imparare sono fonte di ispirazione che, 4 anni fa, l'ha portata in Ticino per lavorare al servizio del Tribunale penale federale. Appassionata di sport e natura, passa molto tempo in montagna. Il resto del suo tempo libero è scandito dal volontariato per il WWF, la letteratura, cucina e viaggi. Arrivata a Minusio nel 2018 ha subito preso parte alla vita del nostro Comune, poiché profondamente riconoscente a un territorio e alla gente che l'hanno accolta: è questo che la spinge a voler lavorare al cuore di Minusio.

*Geboren am 7. Mai 1984 in Lausanne, Bachelor und Master im Wirtschaftsrecht und internationalem Recht. Nach einigen Jahren Berufspraxis, unter anderem als Dozentin, entschied sie sich 2014 für den Anwaltsberuf. Das Lehren und Lernen sind für sie eine konstante Quelle der Inspiration. Vor vier Jahren kam sie ins Tessin und arbeitet hier am Bundesstrafgericht. Sie liebt die Natur, treibt gern Sport und verbringt viel Zeit in den Bergen. Ausserdem widmet sie sich in ihrer Freizeit einer ehrenamtlichen Tätigkeit für das WWF, liest, kocht und reist gern. Seit ihrer Ankunft in Minusio 2018 bringt sie sich aktiv in unsere Gemeinde ein und empfindet tiefe Dankbarkeit gegenüber diesem Ort und den Menschen, die sie warmherzig aufgenommen haben. Darum ist es ihr so wichtig, direkt im Herzen von Minusio zu arbeiten.*



## Luca Venturi

Nato il 3 agosto 1977, attinente di Minusio. Scuole dell'obbligo a Minusio, maturità commerciale presso la Scuola cantonale di commercio a Bellinzona e successivamente Master in scienze della comunicazione all'USI di Lugano. Attivo professionalmente presso la Sezione della circolazione dove si occupa di informatica, di comunicazione e degli aspetti logistici. Eletto in Consiglio comunale nel 2012 è stato membro della Commissione delle petizioni (2012–2016) e attualmente siede nella Commissione dell'edilizia dal 2016. Presidente della Sezione PLR di Minusio "La Roccabella" da maggio 2019 è anche membro della Commissione della gestione del Patriziato di Minusio. Hobby: passeggiate in montagna, viaggi, fotografia e sport in generale.

*Geboren am 3. August 1977, Bürgerort Minusio. Pflichtschule in Minusio, Abitur mit Schwerpunkt Wirtschaft an der kantonalen Handelsschule Bellinzona, Masterstudium in Kommunikationswissenschaften an der USI Lugano. Tätig beim Strassenverkehrsamt mit den Schwerpunkten Informatik, Kommunikation und Logistik. 2012 wurde er in den Gemeinderat gewählt, war Mitglied der Kommission für Petitionen (2012–2016) und ist seit 2016 Mitglied des Ausschusses für Bauwesen. Vorsitzender der PLR-Sektion Minusio „La Roccabella“ seit 2019 und Mitglied der Kommission für die Verwaltung der Ortsbürgergemeinde Minusio. Hobbys: Bergwanderungen, Reisen, Fotografie und Sport.*



**bronz**...un futuro per le  
nuove generazioni

elettromercato.ch

**PER UNA  
GRANDE  
SCELTA**

FIDUCIARI | SUISSE



MARAZZA  
M A R A Z Z A

**Studio Fiduciario Marazza Sagl**

Via San Gottardo, 129

CH - 6648 Minusio - C.P. 1669

T +41 (0)91 7301215

E info@marazza.ch



marazza.ch

fiduciaria & immobiliare

# Da sempre, abbiamo a cuore l'ambiente

***Die Umwelt liegt uns seit jeher am Herzen***

**Minusio è anche un Comune che pensa da sempre all'ambiente. Un impegno che parte da lontano e che ha portato risultati concreti quali:**

## Città dell'energia

È un marchio di qualità che viene concesso ai Comuni che hanno messo in atto o pianificato concrete ed esemplari misure di politica energetica. Attesta quindi un autentico impegno e risultati comprovati nell'ambito della gestione dei temi che riguardano l'energia, l'ambiente e la mobilità. **Il nostro Comune è stato tra i primi ad aderire a questo marchio già nel 2011.**

## Piano energetico comunale

Possedere una chiara visione di quello che può essere fatto in termini di consumo e risparmio energetico è fondamentale. Minusio ha adottato già nel 2015 il Piano energetico comunale (PECo) che "fotografa" la situazione del Comune permettendo di disporre di un'analisi dei consumi e delle emissioni di CO<sub>2</sub>, ma anche di fornire le linee guida e le misure per indirizzare negli anni futuri la politica energetica di Minusio. **Il nostro Comune ha già adottato alcune misure del PECo e ulteriori saranno sviluppate nel quadriennio 2020–2024.**

## Certificato di utilizzo energia rinnovabile "tiacqua"

Il Comune di Minusio si approvvigiona da alcuni anni di energia certificata "tiacqua", prodotta dalle centrali idroelettriche ticinesi per fornire elettricità al Centro anziani Casa Rea e al Centro sportivo e ricreativo di Mappo. Il costo di tale energia risulta leggermente maggiore, ma certifica la qualità e la provenienza locale della produzione a vantaggio del nostro ambiente. **Il nostro Comune è certificato "tiacqua" dal 2015**

**Minusio ist eine Gemeinde, in der dem Umweltschutz seit jeher grosse Bedeutung beigemessen wird. Dieses Engagement hat bereits Tradition und konkrete Ergebnisse gebracht:**

## Energiestadt

Dieses Label wird Gemeinden verliehen, die konkrete und beispielhafte, energiepolitische Massnahmen geplant oder umgesetzt haben. Es bescheinigt somit konkretes Engagement mit nachgewiesenen Ergebnissen in den Bereichen Energie-, Umwelt- und Mobilitätsmanagement. **Unsere Gemeinde zählt zu den ersten, die dieses Label bereits 2011 erhalten haben.**

## Kommunaler Energieplan

Es ist von grösster Wichtigkeit, eine klare Vorstellung davon zu haben, was im Hinblick auf Energieverbrauch und Energieeinsparung getan werden kann. In Minusio wird bereits seit 2015 ein kommunaler Energieplan (PECo) umgesetzt, nach dem die Energiebilanz der Gemeinde «gescannt» wird, um den Verbrauch und die CO<sub>2</sub>-Emissionen zu analysieren, aber auch, um mit Leitlinien und Massnahmen die Energiepolitik in Minusio in die Zukunft zu lenken. **In unserer Gemeinde werden verschiedene Massnahmen des PECo bereits umgesetzt, weitere werden im Vierjahreszeitraum 2020–2024 eingeleitet.**

## Zertifikat über die Nutzung erneuerbarer Energie "tiacqua"

Seit einigen Jahren bezieht die Gemeinde Minusio „tiacqua“-zertifizierte Energie, die mit lokalen Wasserkraftanlagen im Tessin gewonnen wird. Mit diesem elektrischen Strom werden die Seniorenresidenz Casa Rea und die Sportanlage in Mappo versorgt. Die Kosten dieser Energie sind etwas höher, was allerdings durch die Qualität und die lokale Produktion im Interesse unserer Umwelt ausgeglichen wird. **Unsere Gemeinde ist seit 2015 «tiacqua»-zertifiziert.**



# Candidati al Consiglio Comunale

## Lista 1



USCENTE

**1 De Giorgi Paolo**  
Ingegnere civile ETHZ



USCENTE

**2 Merlini Luigi**  
Pensionato (impresario)



USCENTE

**3 Venturi Luca**  
Lic. Scienze comunicazione



USCENTE

**4 Speziali Alessandro**  
Responsabile piano  
sviluppo Valle Verzasca



USCENTE

**5 Morgantini Reto**  
Economista



USCENTE

**6 Mondada Giorgia**  
Contabile federale



USCENTE

**7 Pini Mauro**  
Pensionato (ing. meccanico)



USCENTE

**8 Morgantini Simone**  
Operatore socio assistenziale



USCENTE

**9 Marazza Michele**  
Ingegnere informatico



USCENTE

**10 Micheletti Nadia**  
Assistente di volo



USCENTE

**11 Bazzi Luigi**  
Responsabile acquisti



USCENTE

**12 Pollini Dante Marco**  
Ingegnere consulente



**13 Merlini Dario**  
Imprenditore



**14 Respini Valentina**  
Architetto



**15 Gobbi Kenzo**  
Economista



USCENTE

**16 Eimann Marion**  
Avvocato



USCENTE

**17 Merlini Illaria**  
Amministratrice immobiliare



**18 Hacker Neil**  
Impiegato di commercio



**19 Marazza Samuele**  
Impiegato di commercio



USCENTE

**20 Lardi Adriano**  
Economista

# Kandidaten für den Gemeinderat

## Liste 1



**21 Tami Ursula**  
Docente SE



**22 Arcidiacono Alessandro**  
Pensionato (biologo)



**23 Pagani Cédric**  
Ingegnere civile



**24 Sasselli Marco**  
Consulente



**25 Fumagalli Michele**  
Dir. amministrativo e finanziario



**26 Paskov Kiro**  
Studente economia



**27 Fabbri Pagani Manuela**  
Giurista



**28 Donghi Patrick**  
Consulente assicurativo



**29 Ammann Anita**  
Consulente d'arte



**30 Tkatzik Marco**  
Ingegnere RVCS



**31 Canevascini Lucia**  
Terapista complementare



**32 Eglin Andrea**  
Tassatore



**33 Von Känel Marco**  
Direttore commerciale



**34 Diggelmann Andrea**  
Informatico di gestione



**35 Hoballah Ali**  
Direttore garage



**36 Neukom Roberto**  
Lic. jur, commerciante



**37 Vela Sergio**  
Ingegnere civile



**38 Mondada Renato**  
Economista



**39 Fuentes Diego**  
Economista



**40 am Rhyn Beat**  
Pensionato (pilota)

# Cosa si è fatto

## Das haben wir geschafft



**Abbiamo raggiunto, trovando il consenso con le altre forze politiche, numerosi obiettivi. Ci siamo impegnati per gestire al meglio il nostro Comune.**

**Wir haben viele Ziele erreicht und konnten dabei auch die Zustimmung der anderen politischen Kräfte gewinnen. Wir haben unser Bestes gegeben, um unsere Gemeinde so gut wie möglich zu verwalten.**

### A livello ambientale

Ulteriore ammodernamento dell'illuminazione pubblica con lampadine LED sulla riva del lago e in tutto il Comune e adozione di un sistema d'illuminazione più efficiente per i campi di calcio del Centro sportivo di Mappo.

È stata promossa un'ulteriore ricertificazione del label "Città dell'Energia" per raggiungere nuovi e importanti obiettivi in ambito ambientale.

Adozione del Regolamento per l'erogazione di incentivi per l'efficienza energetica dei fabbricati e a favore dell'uso di energie rinnovabili nell'edilizia.

Acquisto di veicoli elettrici per l'Ufficio tecnico comunale.

Estensione del sistema di mobilità sostenibile "Bike Sharing del Locarnese" a Minusio, con l'acquisto di 20 biciclette e 25 biciclette elettriche posizionate in 9 postazioni dislocate sul territorio comunale.



### Umweltschutz

Weitere Modernisierung der Strassenbeleuchtung mit LED-Leuchtmitteln entlang des Seeufers und im gesamten Ort sowie effizientere Beleuchtungssysteme für die Fussballplätze der Sportanlage Mappo.

Neuzertifizierung mit dem Label «Energiestadt», um im Bereich des Umweltschutzes weitere wichtige Ziele zu erreichen.

Erstellung eines Regelwerks für die Vergabe von Umweltprämien für die Energieeffizienz von Gebäuden und die Nutzung erneuerbarer Energien im Bauwesen.

Erwerb von Elektrofahrzeugen für das technische Gemeindebüro.

Ausbau des Systems für nachhaltige Mobilität «Bike Sharing del Locarnese» in Minusio. Erwerb von 20 Fahrrädern und 25 E-Bikes, die an 9 Stationen auf dem gesamten Gemeindegebiet zur Verfügung stehen.



## A livello amministrativo e logistico

Mantenimento, durante tutta la legislatura, di un moltiplicatore comunale d'imposta stabile ed equilibrato al 78% (inferiore alla media cantonale).

È stato acquistato dal Comune l'ex edificio postale che servirà, in una prima fase, per i dipendenti dell'Ufficio tecnico, dell'Azienda acqua potabile e della Polizia comunale.

Progettazione dell'ampliamento della scuola dell'infanzia (creazione di due nuove sezioni), i cui lavori inizieranno prossimamente.

Progettazione della ristrutturazione del Centro culturale Elisarion, i cui lavori inizieranno prossimamente.

Elaborazione dello studio di fattibilità per la ristrutturazione e l'ampliamento del Centro anziani Casa Rea.



## A livello paesaggistico/urbanistico

È stato valorizzato il centro paese con un nuovo arredo dei nuclei e degli spazi pubblici (Piazza Lozanna e nuovo giardino ex-Dazio).

È stato realizzato il nuovo sentiero pubblico Roccabella, posto tra il nucleo delle Mondacce e la Verbanella.

Avviato il progetto di valorizzazione del bosco Fontile (creazione di percorsi pedonali e naturalistici e riqualifica della vegetazione presente).

Realizzazione in collaborazione con il Cantone di una nuova tratta di pista ciclabile alla Verbanella.



## Verwaltung und Logistik

Während der gesamten Legislaturperiode konnte ein stabiler kommunaler Steuermultiplikator von 78% gehalten werden. Dieser liegt unter dem kantonalen Durchschnitt.

Erwerb des ehemaligen Postgebäudes durch die Gemeinde. Das Gebäude wird in einer ersten Phase dem technischen Büro, der Abteilung Trinkwasserversorgung und der Polizei zur Verfügung gestellt.

Planung des Ausbaus des Kindergartens (Erweiterung um zwei neue Sektionen), die Arbeiten zur Umsetzung beginnen in Kürze.

Planung der Modernisierung des Kulturzentrums Elisarion, die Arbeiten zur Umsetzung beginnen in Kürze.

Erarbeitung einer Durchführbarkeitsstudie für die Modernisierung und den Ausbau der Seniorenresidenz Casa Rea.



Foto su gentile concessione dello studio d'Architettura.

## Landschafts- und Städtebau

Neues Stadtmobiliar für den Ortskern und öffentliche Bereiche: Piazza Lozanna und der neue Park (ehem. Dazio).

Neuer öffentlicher Weg am Roccabella, zwischen Mondacce und Verbanella.

Start eines Erschliessungsprojekts für den Bosco Fontile (Schaffung von Natur- und Wanderpfaden und Sanierung der vorhandenen Vegetation).

Realisierung eines neuen Radwegabschnitts in Verbanella in Kooperation mit dem Kanton.



## A livello stradale e viario

Edificati i nuovi ponti su via dei Colli e Via Albaredo.

Adottate le nuove zone 30/BLU nei compatti di Rivapiana, Madonna delle Grazie – Bacilieri e Navegna – Vignascia.

Esproprio del terreno privato a lato della casa delle Dogane sulla passeggiata a lago.

Inaugurazione del parco artistico botanico “Giardino Schwerzmann” presso Casa Rea.

Con l’Autorità cantonale e le FFS sono state avviate tutte le procedure necessarie per la realizzazione della fermata TILO in zona Remorino, con avvio allo studio di pianificazione dell’intero comparto.

Sono state approfondite le varianti d’intervento dei nuovi ponti di Via Rinaldo Simen ed è stato approvato il relativo credito di progettazione.

Risanamenti vari delle fognature comunali e strade (Via Navegna, Via Motta, Via Solaria, Via Brione, ...).



## Strassen und Wege

Brückenneubauten über der Via dei Colli und Via Albaredo.

Neue Tempo 30-/Blau-Zonen in Rivapiana, Madonna delle Grazie – Bacilieri und Navegna – Vignascia.

Enteignung des Privatgeländes neben dem Zollhaus an der Seepromenade.

Einweihung des botanischen Kunstmarsks «Giardino Schwerzmann» an der Casa Rea.

Gemeinsam mit den kantonalen Behörden und die SBB haben wir alle notwendigen Massnahmen für den Bau einer TILO-Haltestelle im Ortsteil Remorino eingeleitet, einschliesslich Start der Planungsstudie für das gesamte Areal.

Vertiefung der Bauvarianten für die neuen Brücken in der Via Rinaldo Simen und Genehmigung der entsprechenden Planungsfinanzierung.

Verschiedene Erneuerungen der städtischen Kanalisation und Strassen (Via Navegna, Via Motta, Via Solaria, Via Brione, ...).



## A livello di Azienda Com. Acqua Potabile

Processo di rinnovamento delle infrastrutture e sostituzione delle componenti elettromeccaniche con investimenti netti pari a circa 2 milioni di franchi all’anno.

Completo risanamento del serbatoio Esplanade con la sostituzione completa delle vecchie pompe con macchinari di ultima generazione più efficienti e capaci di produrre elettricità.

L’Azienda Acqua Potabile produce il 45% del proprio fabbisogno di energia elettrica tramite le proprie centraline idroelettriche che sfruttano l’acqua della nostra rete di condotte.



## Trinkwasserversorgung

Laufender Prozess zur Modernisierung der Infrastrukturen und zum Ersatz elektromechanischer Komponenten mit Nettoinvestitionen in Höhe von rund zwei Mio. Franken pro Jahr.

Komplettsanierung des Tanks Esplanade mit vollständigem Ersatz der alten Pumpen durch Anlagen neuester Generation, die eine höhere Effizienz gewährleisten und zusätzlich elektrische Energie erzeugen.

Das Trinkwasserversorgungsunternehmen deckt 45 % seines Energiebedarfs über die eigenen Wasserkraftanlagen, die das Wasser aus unserem Leitungsnetz nutzen.



# ALESSANDRO SPEZIALI

86 DEPUTATO AL GRAN CONSIGLIO



ristorante *L'approdo*

Via San Gottardo 192 Minusio  
091 225 81 18 - [www.lapprodo.ch](http://www.lapprodo.ch) - [info@lapprodo.ch](mailto:info@lapprodo.ch)



carrozzeria *remorino* sa

via Remorino 20 CH-6648 Minusio <a href="http://www.rally-remorino.ch">www.rally-remorino.ch</a> <a href="mailto:info@rally-remorino.ch">info@rally-remorino.ch</a>	Tel. garage 091 743 33 06 Tel. carrozzeria 091 743 46 46 Fax 091 743 91 48 Natel 079 306 63 44
--	---

# Mecì

Fondazione Museo Mecì

## Jolly car SA

Via San Gottardo 153  
6648 Minusio

Vetture nuove e d'occasione  
Riparazioni di tutte le marche  
Restauro auto d'epoca



- Impianti sanitari
- Riscaldamenti centrali
- Energie alternative
- Impianti solari
- Piscine
- Trattamento delle acque

6648 Minusio,  
Vicolo della Pergola, 3  
Uff. 091 743 89 83  
Fax 091 743 89 88  
[info@decocoppolini.ch](mailto:info@decocoppolini.ch)  
[www.decocoppolini.ch](http://www.decocoppolini.ch)



**renzetti&PARTNERS**  
studiodiarchitettura

Renzetti & Partners SA

Via la Sguancia 5 - CH 6912 Lugano-Pazzallo  
tel. +41 (0)91 994 45 15  
[www.renzettipartners.ch](http://www.renzettipartners.ch) - [info@renzettipartners.ch](mailto:info@renzettipartners.ch)

?  
...problemi di computer  
**Lozio Christian**  
Lic.scecon. USI  
Certified Advanced Computer Science  
[info@lozio.net](mailto:info@lozio.net)  
079 337 38 34

**HCM**  
MCM MONDADA COSTRUZIONI METALLICHE  
VIA ZANDONE 7 – 6616 LOSONE  
TEL. 091.792.13.63  
[www.mcmmondada.ch](http://www.mcmmondada.ch)

RAPPRESENTANTE UFFICIALE HÖRMANN SCHWEIZ AG



**B** Brusa  
Rivestimenti  
Ascona

[brusa-rivestimenti.ch](http://brusa-rivestimenti.ch)

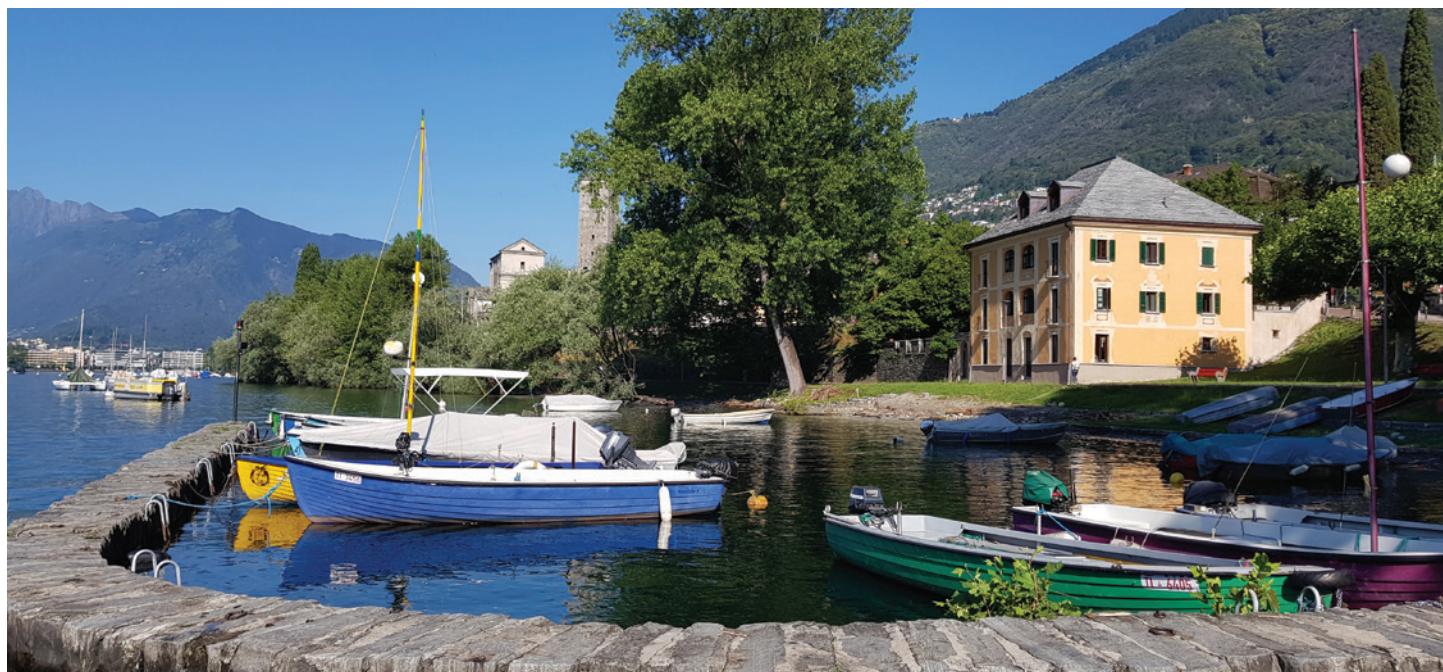


giunta panizzolo  
tecnologie idrotermodinamiche

Giunta & Panizzolo Sagl  
Via della Posta 26  
CH-6600 Locarno  
T +41 91 751 08 91  
[www.giunta-panizzolo.ch](http://www.giunta-panizzolo.ch)

# Opere e interventi proposti nella legislatura 2020–2024

## Vorgeschlagene Massnahmen für die Legislaturperiode 2020–2024



**Vogliamo un Comune sempre più attrattivo per i cittadini che desiderano risiedervi e per quelli che vogliono operarvi in pace e tranquillità, senza tuttavia dimenticare la ricerca di opportune sinergie a livello regionale. Per continuare a concretizzare i nostri e i vostri obiettivi abbiamo bisogno del vostro sostegno. Un grazie di cuore a tutti voi!**

### A livello ambientale e paesaggistico

Adozione di nuove misure in base al Piano energetico comunale (PECo).

Proseguimento del concetto di promozione del verde pubblico (riva, parco Esplanade, sentiero Mondacce – Verbanella, bosco Fontile, comparto Remorino, percorsi pedonali e sentieri didattici).

Valorizzazione, con un nuovo arredo, dei nuclei e degli spazi pubblici.

Riqualifica del comparto centro paese a seguito dello spostamento dei magazzini comunali.

**Wir wünschen uns eine Gemeinde, die für ihre Bürger attraktiv ist, in der die Menschen gern leben und arbeiten, in der aber auch Offenheit für eine konstruktive Kooperation auf regionaler Ebene besteht. Um unsere und Ihre Ziele auch weiterhin zu erreichen, benötigen wir Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank an Sie alle!**

### Umwelt- und Naturschutz

Neue Massnahmen im Rahmen des kommunalen Energieplans (PECo).

Weitere Förderung öffentlicher Grünanlagen (Ufer, Park Esplanade, Weg zwischen Mondacce und Verbanella, Bosco Fontile, Areal Remorino, Fusswege und Lehrpfade).

Aufwertung des Stadtbildes durch neues Mobiliar in den öffentlichen Bereichen.

Neuerschliessung des Ortskerns nach Umzug der Gemeindeverwaltung.

## A livello amministrativo e logistico

Realizzazione dell'ampliamento della scuola dell'infanzia con la creazione di due nuove sezioni e locali didattici.

Ristrutturazione e ampliamento del Centro culturale Elisarion.

Avvio del concorso di progettazione per l'ampliamento e la ristrutturazione del Centro anziani Casa Rea.

Impegno nel trovare una soluzione per una struttura d'accoglienza (asilo nido) per bambini dai 0 ai 3 anni domiciliati nel Comune.

Opere di miglioria e ampliamento del Porto comunale a Mappo.

Riorganizzazione del Corpo di polizia comunale strutturato in collaborazione con gli altri corpi di polizia comunali regionali.



Foto su gentile concessione dello studio d'Architettura.

## A livello stradale e viario

Esecuzioni dei nuovi ponti di Via Rinaldo Simen (ricorsi permettendo).

Realizzazione della fermata Tilo a Remorino e pianificazione dell'intero comparto.

Opere di migliorie stradali e di arredo in diverse vie del Comune, creazione di nuove tratte di marciapiede e pianificazioni dei percorsi sicuri per i pedoni.

Risanamenti vari delle fognature comunali.

Risanamento dei ponti di via Panoramica.



## A livello di Azienda Com. Acqua Potabile

Amodernamento della rete dell'Azienda Comunale Acqua Potabile e digitalizzazione di tutta l'infrastruttura con l'introduzione di un programma gestionale per soddisfare l'adempimento delle nuove norme cantonali e federali per continuare a fornire all'utente un'acqua di eccellente qualità.

Processo di rinnovamento delle infrastrutture e la sostituzione delle componenti elettromeccaniche con investimenti netti pari a circa 2 milioni di franchi all'anno.

## Verwaltung und Logistik

Erweiterung des Kindergartens um zwei neue Sektionen mit Lehrräumen.

Sanierung und Ausbau des Kulturzentrums Elisarion.

Ausschreibung für die Planung der Sanierung und Erweiterung der Seniorenresidenz Casa Rea.

Schaffung einer Kindertagesstätte (Kinderkrippe) für Kinder von 0 bis 3 Jahren mit Wohnsitz im Gemeindegebiet.

Sanierung und Ausbau des kommunalen Hafens in Mappo.

Neustrukturierung des kommunalen Polizeikorps in Kooperation mit den anderen kommunalen und regionalen Polizeikorps.



## Strassen und Wege

Bau der neuen Brücken in der Via Rinaldo Simen (sofern möglich).

Bau der Tilo-Haltestelle in Remorino und Planung des gesamten Areals.

Strassensanierung und Erneuerung des Stadtmobiliars in verschiedenen Strassen der Gemeinde, Schaffung neuer Gehwegabschnitte und Planung sicherer Wege für Fussgänger.

Verschiedene Sanierungsarbeiten an der Stadtkanalisation.

Brückensanierung in der Via Panoramica.



## Trinkwasserversorgung

Modernisierung der kommunalen Wasserbetriebe und Digitalisierung der gesamten Infrastruktur, einschliesslich der Implementierung eines Managementsystems, um die neuen kantonalen und eidgenössischen Vorgaben zu erfüllen und den Verbrauchern Trinkwasser von höchster Qualität bereitzustellen.

Laufender Prozess zur Modernisierung der Infrastrukturen und zum Ersatz elektromechanischer Komponenten mit Nettoinvestitionen in Höhe von rund zwei Mio. Franken pro Jahr.

# rosi

SALONE TOTAL LOOK DONNA UOMO

## Desideri aderire al PLR Minusio?

Puoi aiutarci in diversi modi:

- Candidandoti;
- Mettendo a disposizione il tuo tempo nell'organizzazione di eventi;
- Occupandoti del nostro sito web o condividendo le nostre idee sui social media;
- Partecipando alle Commissioni e delegazioni municipali (Commissione Finanze e tributaria, Opere sociali, Costruzioni, Nuclei, Opere pubbliche, Acqua potabile, Polizia, sport e tempo libero, Ambiente, ...) per le quali non bisogna essere consiglieri comunali;
- Aderendo al Club dei 200.

Il tuo contributo è fondamentale.

Inviaci i tuoi dati con una mail a: [plrminusio@gmail.com](mailto:plrminusio@gmail.com)  
ed entra a far parte della nostra squadra!

**PLR - Sezione La Roccabella**  
**6648 Minusio**  
**IBAN: CH13 0900 0000 6500 2436 3**  
**CCP: 65-2436-3**

## Contatti Kontakte

**Partito Liberale Radicale Ticinese  
Sezione La Roccabella  
6648 Minusio**

[www.plr-minusio.ch](http://www.plr-minusio.ch)  
[plrminusio@gmail.com](mailto:plrminusio@gmail.com)  
[fb.com/plrminusio](http://fb.com/plrminusio)  
[instagram.com/plr\\_minusio](http://instagram.com/plr_minusio)

**Presidente / Präsident:**  
Luca Venturi

**Vicepresidente e segretaria /  
Vizepräsident und Sekretär:**  
Giorgia Mondada

**Cassiere / Kassier:**  
Reto Morgantini

**Membri / Mitglieden:**  
Felice Dafond, Sergio Vela,  
Alessandro Speziali,  
Renato Mondada, Marion Eimann



Venerdì 13 marzo dalle ore 18:00  
Bar Orso Bianco

## Aperitivo elettorale

Con i candidati al Municipio e  
al Consiglio Comunale.  
Ricco aperitivo offerto dalla Sezione.

*Freitag 13. März ab 18:00 Uhr  
Bar Orso Bianco*

## *Wahl -Apero*

*Mit den Kandidaten für Stadtrat und  
Gemeinderat. Die Sektion lädt zu einem  
reichhaltigen Apéro ein.*



Domenica 22 marzo dalle ore 11:00  
Ristorante Boreenco

## Brunch elettorale

Con i candidati al Municipio e  
al Consiglio Comunale.  
Ricco Brunch offerto dalla Sezione.

*Sonntag 22. März ab 11:00 Uhr  
Ristorante Boreenco*

## *Wahl – Brunch*

*Mit den Kandidaten für Stadtrat und  
Gemeinderat. Die Sektion lädt zu einem  
reichhaltigen Brunch ein.*



# Grazie! Danke!

Alle nostre elettrici e ai nostri elettori. A tutte le forze politiche e ai singoli eletti che hanno condiviso il nostro impegno nella scorsa legislatura e lo condivideranno nella prossima. Agli enti pubblici presenti a Minusio. A tutte le associazioni di Minusio e a tutti voi un grazie di cuore.

An allen unseren Wählerinnen und Wählern . An allen politischen Kräften und einzelnen Abgeordneten, die in der vergangenen Legislaturperiode unseren Einsatz geteilt haben und die ihn auch in der kommenden teilen werden. An allen Körperschaften und Vereinen von Minusio. Hiermit sprechen wir unseren herzlichen Dank aus.